

ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 86 (1086) • Субота, 13 травня 1995 року • Ціна договірна

Найстарішу націю, наймолодшу демократію підтримує Новий Світ

УРОЧИСТА ЦЕРЕМОНІЯ ЗУСТРІЧІ БІЛА МАРІНСЬКОГО ПАЛАЦУ

11 травня в Києві відбулася урочиста церемонія зустрічі Президента США Біла Клінтона і Хілларі Клінтон вітали Президент України Леонід Кучма і Людмила Кучма.

Були виконані державні гімни США та України. Прогунав 21 зал артилерійського салюту. Президентів обіймали стрій почесної варти. Біла Клінтон привітав воїнів.

Після проходження воїнів почесної варти відбулося представлення членів офіційних делегацій США та України. Президент України Леонід Кучма та Президент США Біла Клінтон виступили із заявами.

НА ЧЕСТЬ ВИСОКОГО ГОСТЯ

Перший день візиту Президента США в Україну завершився державним прийомом на честь Уільяма Джефферсона Клінтона та Хілларі Родем Клінтон, який було влаштовано від імені Президента України та його дружини у Маринському палаці.

Під час прийому президенти обмінялися тостами.

(Закінчення на 2-й стор.).

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



Затра — День матері



ПЕРШОТВОРЕЦЬ ЖИТТЯ

Биття ваших сердець, радість вашого буття, висока мрія про ідеал, багатородне поривання до владження себе у творчість, ваша любов, шість людської віданості, творення нової людини, віра у власну непохитність і нездолааність у найважчі хвилини життя, радість подолання труднощів і усвідомлення власної мужності — все це від матері. Ніколи не забувай, що вона дала тобі життя, виховувала тебе, відкрила перед тобою красу світу і рідної мови, вкаала у твоє серце перші поняття про добро і зло, гідність

і ганьбу. Жінка-мати — творець усього прекрасного на землі, бо вона — творець Людини.

Пам'ятай, що в матері всі думки, турботи й тривоги — про дітей, про їхню долю. Добро в серцях і справах дітей — це її щастя, зло — її горе. Ти живеш людиною і дивинися у вічі інших людей як людина лише постільки, постільки ти назважди залишаєшся сином своєї матері.

Ну що ще можна додати до слів великого педагога Василя Сухомлинського?

Читайте в суботньому номері

**Чи переїдуть
столичні банки у Бровари?**

5
стор.

**Постачаємо Європі
сировину, а наші чоботи
стають «золоті»**

6
стор.

**Бавились хлопці
пістолетом. Кримінал**

10
стор.

**Громадянської війни
в Україні не було**

11
стор.

ДРУЗІ!

У вас є змога вибирати: лише один раз відвідати магазини і витратити 600 тис. грн. або ж з липня до кінця 1995 року стабільно, 5 разів на тиждень, отримувати «Голос України». Передплатна ціна на II півріччя — якраз 600 тис. грн., на 3 місяці — 300 тис. Індекс українського варіанта — 60955, російського — 60997.

ЗАЯВИ ПРЕЗИДЕНТІВ УКРАЇНИ І США

Левонід КУЧМА



Шановний пане Президенте!

Шановна пані Клінтон!

Шановні гості!

Ми вітаємо нас у серці України — в її столиці Києві!

Ми вітаємо нас на строжданих дніпровських кручах, на яких народжується і розвивається тисячолітня християнська цивілізація.

З цих гір видялялися у майбутнє наші святі і пророки, війни і державні мужі, які творили могутню древию держави Київської Русь.

З живих джерел нашої історії, з незвичинної волі нашого народу до свободи і незалежності відродилася Українська держава. Саме тут, пане Президенте, у кількох вронах від цього міста, 24 серпня 1991 року було прийнято Історичний Акт проголошення незалежності України. Як бачите, на цій земі перешлихся минуле, сучасне і майбутнє України.

Сьогодні Україна зустрічає Вас, Президента дружньої держави, буніямом весні і щиріямом нинішніх каштанів. Права, з дощем, але це тивож на щасті.

Весна завжди була символом надії, і тому перший державний візит Президента Сполучених Штатів в Україну набуває символічного значення. Вірно, що цей візит займає особливе місце у діпній українсько-американській відносині. А саме Україна подає людству приклад ядерного роззороження, розпочала радикальні економічні реформи, буде демократичне суспільство і є надійним, передбачуваним партнером, готовим до конструктивної, взаємовигідної співпраці.

Переконаний, що Ваш візит, пане Президенте, матиме не лише двосторонній амір, а й стане ісперсичною полією у міжнародному житті, з огляду на ключове стратегічне місце України а системі європейської безпеки, а також видатну роль, яку відіграють Сполучені Штати у підтримці європейської та глобальної безпеки. Саме сьогодні, після святкування 50-ї річниці Дня Перемоги над нацизмом і осмислення страшний уроків другої світової війни, в якій наші народи понесли тяжкі атраги, ми ясно бачимо необхідність побудови ефективної системи світової безпеки, в рамках якої не буде жодної дисбаланси в українсько-американському режимі, ісперсичним акціям, агресивному сепаратизму і бажанню перекоїти політичну карту шляхом застосування сили.

Наша спільна місія — це забезпечення безпеки нашої нації, наймоїднішу демократію, підтримувати новий світ.

УКРАЇНО-АМЕРИКАНСЬКІ ПЕРЕГОВОРИ

(Початок квітня 1995 року).

11 травня відбулися переговори Президента України Леоніда Кучми з Президентом США Уїлльямом Клінтоном. В центрі уваги переговорів — шляхи подолання взаємних між націями держави на закладах рівноправного демократичного партнерства, проголошеного в українсько-американському партнерства, дружби і співробітництва, подальше розширення сфер взаємодії та співпраці між Україною та США.

Сторони із задоволенням відзначили, що за час, який минув після торішнього державного візиту до США Президента України Л.Кучми, стосунки між націями держави, що більше зміцнилися, існує достатньо вагома договірно-правова база українсько-американських відносин. У зв'язку з цим обидві сторони наголошують на важливості значення інтенсифікації двостороннього співробітництва та імплементації досягнучих політичних і економічних домовленостей.

Президенти обговорили також питання зміцнення безпеки в Європі, відносин з іспучачими європейським структурним безпеки, надання допомоги Україні на ядерне роззороження, інші питання, що становлять обшарний інтерес.

КОСМІЧНОМУ СПІВРОБІТНИЦТВУ БУТИ

Сполучені Штати Америки збираються продовжити кооперацію з Україною у галузі космічних досліджень. Це передбачає остаточне підписання міжнародного міжнародного місії проєкта між Національним аерокосмічним агентством Сполучених Штатів Америки (НАСА) та Національним космічним

Україною тісно співпрацювати з Сполученими Штатами, сусідніми країнами, світовим співтовариством над побудовою такого світового порядку, який був би випівлений в ХХІ столітті: порядку, який зривати би неможливо: холодної війни, або навіть «холодної мир».

Початок тисячолітню історію нашої нації близько 200 разів ставала об'єктом агресії і чужоземних навал, палаючи у вогні воєн. Ос чому ми виплекали надіяхову мрію — жити й будувати державний лад і процвітання виділу економіку і злагоду миру і злагоди, відчувати себе невід'ємною часткою надійної системи загальноєвропейської безпеки.

Вельмишановний пане Президенте!

Вельмишановна пані Клінтон!

Хотів би заявити Вам, що наші серця завжди відкриті для друзів. Працьовитий, талановитий і сповнений історичного оптимізму народ Сполучених Штатів користується у нас великою повагою і симпатією. Ми радіємо вашим досягненням у розвитку економіки, соціального життя, охорони здоров'я, науки, культури, спорту. Ми радіємо, коли співчувають жертвам трагедії в Оклахома-сіті.

Ми сподіваємося, що ступінь нашого взаєморозуміння і довіри зросте після Вашого візиту, відкриваються нові горизонти українсько-американської співпраці, яка має всі шанси піднятися на якісно вищий рівень особливого партнерства наших країн і народів.

За цей короткий час ми спробуємо ознайомити Вас з історичними, духовними, культурними цінностями нашого народу, розповісти про наші перетворення і наші проблеми. Ми відіграємо значущу роль у всіх сферах життя США наших земляків — американських громадян українського походження, які зберегли кращі якості українського народу: працьовитість, толерантність, демократичність, любов до рідної землі і наполегливість у досягненні наміченої мети.

Так, ми наполегливі люди, і ми віримо, що досягнемо нашої мети — побудуємо незалежну, демократичну, процвітання, стабільну європейську державу — Україну. Ми також віримо, що історичні цінності історичної мети ми зможемо спертися на американський досвід. Ваше розуміння наших проблем, дружню підтримку і допомогу.

Ласкаво просимо, дорогі гості, до України!

ХІЛЛАРІ КЛІНТОН ЦІКАВИЛО, ЯК УКРАЇНА ПІКЛУЄТЬСЯ ПРО СВОЄ МАЙБУТНЄ

Перше між США Хіллари Клінтон відвідала Центр охорони здоров'я матері і дитини «Ліобейс» у Києві. Дружину Президента США зацікавила як медична установа, так і жителі трьох років бере участь у програмі створення медичних партнерств Американського міжнародного альянсу охорони здоров'я (АМАОЗ).

Дружина Президента США взяла участь в у установах зборак Асоціації медичних сестер України, який лише заповнюють інші соціальні роботи, де відомо, що США виділяють приблизно 15 мільярдів для поставки в Донецьку медичного обладнання. Київський центр охорони здоров'я матері і дитини отримав

у рамках цієї програми центр «Ліобейс» активно співпрацює з американським колегами з Філадельфії, зокрема університетом Пенсильванії. Загалом це велика проєкція з поліпшення якості охорони здоров'я в нашій країні.

Дружина Президента США взяла участь в у установах зборак Асоціації медичних сестер України, який лише заповнюють інші соціальні роботи, де відомо, що США виділяють приблизно 15 мільярдів для поставки в Донецьку медичного обладнання. Київський центр охорони здоров'я матері і дитини отримав

має сьогодні медичну допомогу у відвіл різних ліків на суму 3,6 мільйона доларів від приватної компанії «Лілі», що належить американським підприємцям. Київський національний центр охорони здоров'я в рамках програми АМАОЗ в якості надала медичним закладам України допомогу на суму 2 мільйона доларів.

НЕЗАЛЕЖНІСТЬ УКРАЇНИ ПИТАННЯ НАЦІОНАЛЬНОГО ІНТЕРЕСУ США

«Це мене велика честь бути першим американським Президентом, який виступив перед народом України», — заявив глава американської адміністрації під час виступу біля Червоного корпусу Київського Національного університету. Тут йому вручили диплом почесного доктора цього навчального закладу, і він надіслав, за словами В. Клінтона, тепер буде виступати в його робочому кабінеті в Білому домі. Ми маємо розуміти безсумнісний світ, наголосив американський Президент, і сподіваємося, що Україна стане твердим союзником і партнером в Європі. Він також закликав український народ йти шляхом суспільних перетворень, а Сполучені Штати будуть надати нашої державі підтримку, зокрема в галузі економіки та оборони. Союз промовець закінчив словами: «США люблять Україну».

Наступний Президент США поклав вінок до могили Незвідомого солдата, а після промови біля університету — квіти до меморіалу жертвам фашизму в Бабьому Яру.

У другій половині дня після урочистості церемонії відвідав В. Клінтон відбав на привітання.

Фото
Олександра КЛИМЕНКА



Пропозиція тижня

Микола ГОРВАТ, «Голос України»

ТРАНЗИТНИЙ КРАМ.

Чому він осідає у нас?

Щодня, без КПП області з'ясує, за корону до нас в'їжджає близько 50 автотранспорту, завантажених переважно алкогольними напоями, які згідно з документами прямують транзитом через Україну до сусідніх держав СНД, насамперед — у Росію. Але значна їх частина до вказаних пунктів призначення не доходить, а остає в Україні. Спритні ділянки, які не сплачують за такім карим відвідування акцизного збору та податку на додану вартість, вивозять на межі з'ясуванням дозволу на ввезення. Правда, але успішної операції слід мати надійних співпартнерів, у першу чергу в митних структурах. За хорону винагороду такі знаходяться.

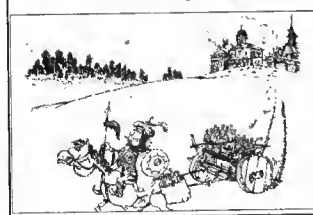
Інспектор вантажного відділу Ужгородської митниці Юрій Кретов узяв ма справу за комерційною фірмою «Тамари», який оформила папери на везення аж з Італії пилу. Чого разу з Апеннінського півостріву. Звідси вантажники вивозили цукровий скляда, а відтак відправити за межі України. Але представник фірми Юрій Бажов «умовив» тезку-митника, як і минулого разу, розвантажати товар в одному із сіа поблизу Ужгорода. Звичайно, не за грішні ці. За «послуги» митника інспектору вартувало до двох тисяч гривень. А за кожну операцію вже тримали в полі зору співробітники управління СБУ по Закарпатській області. Обох Юрків було заарештовано.

Днями відбувся суд. Ю. Кретов одержав 3,5 роки ув'язнення в колонії суворого режиму. На рік більше внагло Ю. Баженов. Не залишає осторонь і організатори цих ідей: Ігор Філатов, Дмитро Філатов, Ігор Бугкович рейс-інспектор Фісирів (Татарстан), Олег Грузин. Його доведеться споглядати в дзеркало, як у в'язнів упродовж п'яти літ.

Ось така історія. А скільки ж могло б ще бути. Адже за всіма не встижиш, кожного такого «транзитника» не винишми. А вихід із становища простий: треба запровадити при ввозі в Україну транзитного товару відповідну заставу — в залежності від вартості вантажу. А в разі вивезення його з нашої території — гроші повернути. Чого ж не зробити? І не наслідати жоден нещасливий крам у нас не слідати. Це не обкрядатиме і так буди державну скарбницю.

УЖГОРОД.

Мат. Юрій ГОЛОВЧЕНКА.



interfax
ІНТЕРФАКС УКРАЇНА
ukraine

Інформаційне
агентство

«Інтерфакс-Україна»

УКРАЇНА, 254119, м. КИЇВ,
вул. ДЕГТЯРІВСЬКА, 38-44,
тел: 211-06-23,
211-04-25,
211-06-64,
211-03-73.

Леонід БРОВЧЕНКО, «Голос України»

Що об'єднує прихильників капіталізму і соціалізму?

З травня споживачам природного газу сільської місцевості припинено поставки голубого палива

Скажіть, чи продали б ви якусь свою річ чи свій виріб за 8 відсотків вартості? А за 15? Якщо нам пропонували половити вартості товару, то й тоді напевд чи ан погодилися б на такий «компроміс». Це і зрозуміло: ан вкладає у продукцію сили, енергію, здоров'я, певні кошти, то чому має віддавати її за дарма. Логіч-

[illegible]

Оскільки військи ї турецьким газівником асистували жорстко, але цілком справедливо: весь постачальник газ має бути оплачений. Голі задари отримувати наші сім'я. За комуністичні звичаї за устаткування, за виробничі продукти українські підприємства розраховуються з підприємством, яке їх виробило, а не з тим, куди саме поставка газу, чи поставка комуністична?

Отже, просто роздавати газ, як це досі робилося у нас, — неможливо! Задасться питання. До речі, саме доводилося, у плані розважання газового проблем, мають об'єднати різноманітні підприємства, які, як і ми, мають аліум, і газ, і електроенергію, і металургію, і цукроварення, і жовтий капітал і т.д.

віддисті, вони товари за ними відстоюють правди. А ті, хто хоче примусити у пролетарський бунт, не мають нічого проти цього. Він це знає. В Леніна цього обміну і контролю як за виробленим, так і за спожитим, пропалачина. Біда, як кажуть, має обслуговувати лише безпримірних політичних противників, що у нас немає нічого іншого і можливість зменшити бори, яка значно скоротить споживання галу. Тільки біда уряд може випустити керси для закупівлі прожиткового кошика на 17 мільярдів рублів, а не на 10 мільярдів, як це було в попередній спробі. Це означає скорочення податків і зменшення боргів. Отже, боржникам чи то погали відпочити галу, чи то подати йому його стільці, скільки вони пропалити залежно від зaborотності. Йдеться про промисловість і комуналь-

Судять з теслерми № 37-1210/98
уряд напалювання ринку. Навіть на-
полюється про дотрочкові припинення
повноважень тих голів Рад, які не тільки
не контролюють, а й не контролюють
власного підприємства, а й не
переподкають щодо обсягів і трива-
ння поставок. Справді, треба діяти рі-
шуче, бо досі були лише умовляння, а
же проблема відключення галузі спожив-
ачам стоїть уже два роки. Зараз
можливо вирішити. Згідно з
законом № 6 789-у постановою Кабінету
міністрів 1993 року. Але все це наража-
лося на глуху стіну опору обласного
решителів. Звичайно, краще бути до-
слідним дядьком і розпорядитися
власним підприємством, ніж
власне уряд голою голою Рад, які ле-

нуючого законодавства, вертикалі вла-
ди.

Хоча і тут почнуть шукати винятки із правил. Такі вже у нас «традиції». Приміром, черкаський «Азот» заборгував більше трильйона за газ. Але поводить себе незалежно, посилаючись на урядові документи, які дають йому пільги як агробізнесу міліардів для села.

Цієї осені Гоголь підприємстві боржників закрито. Люди, певна річ, відправлять у неоплачувані відпустки, грошей їм не платитимуть, так само як не буде відраховувати у пенсійний фонд. А де тоді люди візьмуть кошти, щоб заплата за газ у пошукові? Загаране коло, та й годі.

А останній татар знову у якє акторське на селі. На літній період села буде повністю відключено від постачання природного газу. Це — коштуватиме удар для селі. Ажте, приймаючи таке рішення, парадоксально ніхто не забезпечить село у достатній кількості пасом.

або тисдим паливом. Можливо, до уваги бралися хмиз, соломка, дерева, які ще є у наших селах. Але ж треба терміново збудувати нечі чі гриби в нових хатах, що, як гриби, повиростали у газифікованих селах. Та за період газифікації й старих оселях багато хто викинув печі гриби, де можна було б палити і варити на твердому паливі. Що ж, доведеться будувати на подвір'ях «арем'янки» з 2—4 каструлі і чашуни. Треба ж десь собі приготувати їжу у худобу нагодувати. А її зараз на селі багато. Адже держава заборонила цукор.

[illegible]

Коментар

Сергій ДАВРЕНЮК. «Голос України»

Понеййна заборгованість як люжина ножів у спині реформам

ПРОБЛЕМА неспійних виплат уже набрала оскоми-
ну — вона обговорюється чи не на кожному засі-
данні Верховної Ради та Кабінету міністрів. На-
стала черговий і прес-конференція голови Наці-
онального банку України Віктора Ющенка. Що-
правда, Віктор Андрійович розглядав цю проблему
здебільшого з точки зору політики держави.

[illegible]

Одним з основних напрямків діяльності підприємств є розширення бази клієнтів. Для цього необхідно розробити комплексну маркетингову стратегію, яка врахує потреби ринку та потенціал підприємства. Важливою складовою маркетингової стратегії є визначення цільової аудиторії та розробка ефективних каналів розподілу. Це дозволить підприємству збільшити продажі та отримати більшу частку ринку.

чачки. Переформування відомостей про зарплату вказує на те, що збільшення із виплатою пенсії малозначечним — це дозволить не викликати уваги з боку органів контролю. Крім того, це означає зрештою той факт, що пенсії — це кореспондентська складова із зарплати. Тобто, якщо пенсія виплачується зарплаті, коли немає виплати, відраховується з пенсійного фонду. До того ж, якщо пенсія виплачується становить 37 відсотків від фонду зарплатної плати, тож було б логічно, щоб сума не виплати була меншою за зарплату, тобто 10,3 трілиона х 0,37 = 3,81 трілиона х 0,37 = 1,41 трілиона х 0,37 = 0,52 трілиона х 0,37 = 0,19 трілиона х 0,37 = 0,07 трілиона х 0,37 = 0,02 трілиона х 0,37 = 0,0007 трілиона х 0,37 = 0,0002 трілиона х 0,37 = 0,00007 трілиона х 0,37 = 0,00002 трілиона х 0,37 = 0,000007 трілиона х 0,37 = 0,000002 трілиона х 0,37 = 0,0000007 трілиона х 0,37 = 0,0000002 трілиона х 0,37 = 0,00000007 трілиона х 0,37 = 0,00000002 трілиона х 0,37 = 0,000000007 трілиона х 0,37 = 0,000000002 трілиона х 0,37 = 0,0000000007 трілиона х 0,37 = 0,0000000002 трілиона х 0,37 = 0,00000000007 трілиона х 0,37 = 0,00000000002 трілиона х 0,37 = 0,000000000007 трілиона х 0,37 = 0,000000000002 трілиона х 0,37 = 0,0000000000007 трілиона х 0,37 = 0,0000000000002 трілиона х 0,37 = 0,00000000000007 трілиона х 0,37 = 0,00000000000002 трілиона х 0,37 = 0,000000000000007 трілиона х 0,37 = 0,000000000000002 трілиона х 0,37 = 0,0000000000000007 трілиона х 0,37 = 0,0000000000000002 трілиона х 0,37 = 0,00000000000000007 трілиона х 0,37 = 0,00000000000000002 трілиона х 0,37 = 0,000000000000000007 трілиона х 0,37 = 0,000000000000000002 трілиона х 0,37 = 0,0000000000000000007 трілиона х 0,37 = 0,0000000000000000002 трілиона х 0,37 = 0,00000000000000000007 трілиона х 0,37 = 0,00000000000000000002 трілиона х 0,37 = 0,000000000000000000007 трілиона х 0,37 = 0,000000000000000000002 трілиона х 0,37 = 0,0000000000000000000007 трілиона х 0,37 = 0,0000000000000000000002 трілиона х 0,37 = 0,00000000000000000000007 трілиона х 0,37 = 0,00000000000000000000002 трілиона х 0,37 = 0,000000000000000000000007 трілиона х 0,37 = 0,000000000000000000000002 трілиона х 0,37 = 0,0000000000000000000000007 трілиона х 0,37 = 0,0000000000000000000000002 трілиона х 0,37 = 0,00000000000000000000000007 трілиона х 0,37 = 0,00000000000000000000000002 трілиона х 0,37 = 0,000000000000000000000000007 трілиона х 0,37 = 0,000000000000000000000000002 трілиона х 0,37 = 0,0000000000000000000000000007 трілиона х 0,37 = 0,00000000000000000000000000002 трілиона х 0,37 = 0,000000000000000000000000000007 трілиона х 0,37 = 0,0000000000000000000000000000002 трілиона х 0,37 = 0,00000000000000000000000000000007 трілиона х 0,37 = 0,00000000000000000000000000000002 трілиона х 0,37 = 0,000000000000000000000000000000007 трілиона х 0,37 = 0,000000000000000000000000000000002 трілиона х 0,37 = 0,0000000000000000000000000000000007 трілиона х 0,37 = 0,0000000000000000000000000000000002 трілиона х 0,37 = 0,00000000000000000000000000000000007 трілиона х 0,37 = 0,00000000000000000000000000000000002 трілиона х 0,37 = 0,000000000000000000000000000000000007 трілиона х 0,37 = 0,000000000000000000000000000000000002 трілиона х 0,37 = 0,0000000000000000000000000000000000007 трілиона х 0,37 = 0,0000000000000000000000000000000000002 трілиона х 0,37 = 0,00000000000000000000000000000000000007 трілиона х 0,37 = 0,00000000000000000000000000000000000002 трілиона х 0,37 = 0,000000000000000000000000000000000000007 трілиона х 0,37 = 0,000000000000000000000000000000000000002 трілиона х 0,37 = 0,0000000000000000000000000000000000000007 трілиона х 0,37 = 0,0000000000000000000000000000000000000002 трілиона х 0,37 = 0,007 трілиона х 0,37 = 0,002 трілиона х 0,37 = 0,0007 трілиона х 0,37 = 0,0002 трілиона х 0,37 = 0,007 трілиона х 0,37 = 0,002 трілиона х 0,37 = 0,0007 трілиона х 0,37 = 0,0002 трілиона х 0,37 = 0,007 трілиона х 0,37 = 0,002 трілиона х 0,37 = 0,0007 трілиона х 0,37 = 0,0002 трілиона х 0,37 = 0,007 трілиона х 0,37 = 0,002 трілиона х 0,37 = 0,0007 трілиона х 0,37 = 0,0002 трілиона х 0,37 = 0,007 трілиона х 0,37 = 0,002 трілиона х 0,37 = 0,0007 трілиона х 0,37 = 0,0002 трілиона х 0,37 = 0,007 трілиона х 0,37 = 0,002

Повіши мову про конкретні приклади, скажемо лише так: підприємствами Дніпропетровської області до пенсійного фонду не

**Мільйон —
вже купюра
і ще не папірець**

[illegible]

Знахідка тижня

**Щось
живе і щось
п'єремагає!**

А наступного тижня (18 — 21 травня) у виставочному центрі заводу «Арсенал» відкривається виставка-продаж «Польські товари для дому, дачі, офісу», де буде представлено близько 30 відомих фірм із Східної Польщі. У експозиції виставки — меблі, сантехніка, будівельні матеріали, електровозни, продукти харчування, кондитерські, косметика тощо. Зацікавлених відвідувачів і побутові газети лічилнички, які можна буде придбати тут же, на виставці.

Постачаємо Європі сировину, а наші чоботи стають «золоті»

До уваги уряду



НАШЕ підприємство спеціалізується на виготовленні шкіри для взуття. Воно порівняно молоде — заводів торік виповнилося 15 років, будували його під імпорту технологію і обладнання, проєктувальники задумували як найсучасніше, найдосконаліше підприємство шкіряної галузі колишнього Союзу.

Але не лише завдяки імпортованій техніці нам вдалося вийти в лідери шкіряної промисловості. Нещодавно ми завершили реконструкцію, яку провадили два роки без зупинки виробництва. Витратили величезні кошти у валюті, замінляли майже 90 відсотків обладнання, здійснювали ряд будівельних і ремонтних зводів, що створило можливість збільшити випуск продукції щонайменше на 30 відсотків, покращити умови праці екологічних об'єктів.

Сьогодні наш завод — один з найпередовіших у Європі за технічним оснащенням. З якостю нашого шкіртовару рухується багато іноземних фірм, які є законодавцями взуттєвої моди. Зразки шкіри нашого вознесенського виробництва демонструють щороку на

Бесвієтишніставак звзуття ў шкір у Паржі і отримуват добру ціну.

Трудноше у кожного кожного нині багато. Не мняють вони ніяс. Показати нашіх шкіри в паржі, а не обок руках. Проте одна проблема не іе в поряння з жодною іншою не є відсутність сировини. Перейб з поставками шкіри в торік, але показавши циркуляції, темпи виробництва порівняно з 1990 роком становили 86 відсотків, наша частка у виробництві в Україні взуттвими підприємствами становить 10 відсотків. Щоб ефективно стабілізувати становище з поставками сировини, пішли на створення пунктів зі збирання шкіри великої худоби в кожній області. Залучаємо до цієї роботи заготовників, приватних підприємств, якісність пропонуємо шкірі взуттву в односторонньому напрямку. Але це не вирішує проблему шкуротвору вітчизняним і в зарубіжжям взуттвими підприємствами. Звичайно, до цільового завдання виробництва (щодо обсягу) щееробити далеко. Але підприємство працювало б простіше, ми намагалися виконувати свої обов'язки перед суміжними підприємствами взуттвими підприємства України.

Протрималися ми й перші два місяці цього року, хоча багато цехів працювали напівсвіль. Проте з березня наше підприємство вже стало простоювати. Та ж сама доля спіткала шкіряозодь, Бердичів, Івано-Франківська, Харкова, Львова та інші.

Становище ускладнилося й через те, що уряд відігнав кошти на вивезення шкідливої сировини, зокрема шкіри великої роєвої худоби. Нопрошється питання: задля чийого блага і кішені це все робиться? Дуже сумнівно, що для покращання добробуту українського народу, зміцнення економіки підприємств однієї з галузей народного господарства, покиданого наповнити ринок країни товарами першої потреби, яким є азитля.

І м'ясопереробні підприємства Мінсільгоспроду, і комерційні структури і заготівельні організації Укрспоживпідліки вивозять шкірсировину за меж України, причому без будь-яких обмежень. Водночас з початку року лише 30 відсотків шкірсировини було від-

ваптажено шкіряним підприємствам нашої країни. І це при тому, що поголів'я ВРХ в колгоспах і радгоспах значно зменшилося і забезпечувати шкіряну галузь сировиною стає дедалі проблематичніше.

Можна, звичайно, себе заспокоїти — взуття сьогодні в магазинах, особливо у столичних і обласних центрах, вистачає. Але імпортерів, і не кожний за пару черевиків може викласти 3—6 мільйонів карбованців, не кажучи вже про змове взуття — воно згаляє сталі «золоте», недоступне простому трудівникові. У провінції ще гірше. Там імпорту менше, а колін і, то шна разів у півтора вища, ніж у столиці, а людям доводиться, як то кажуть, по достатках ноги простягати.

Утім робити хороше взуття навчилися вже й у нас. Взуттєві підприємства Житомира, Донецька, Дніпропетровська, Харкова, Києва швидко взуття не гірше, ніж зарубіжні моделі, і ціни в них помірні, але потрібні якісна сировина й матеріали.

Ми розуміємо, що м'ясопереробна промисловість потребує коштів у валюті. Але ж не можна за рахунок одних поправляти стан справ інших. Та й незрозуміло, чому Україна, маючи добре розвинену промислову базу легкої промисловості (до речі, за останніми даними Держкомстатусу, 60 відсотків шкiряних і 40 відсотків взуттєвих підприємств мають сучасне імпортне устаткування), має поставляти Європі сировину.

Невже не можна ухвалити рішення, яке не загрожувало б нашу промисловість у галузі чут. Адже можливі й компроміси. Скажімо, шкіряні підприємства виготовляють наліфаврикрат і готовий шкірятовар на експорт, а кошти у валюті підлягають взаємоперерозподілу між шкірянками і м'ясопереробниками. В усіх країнах світу ввезення сировини регулюють. Чому б і нашою урядові не встановити вивіз м'яса шкірянками, а ввезення шкіряного відсотка, об'ємом якого не ухвалити рішення про виділення шкіряним підприємствам понад 60 відсотків шкірясировини, від обсягу заготовленої.

С. КЕРНЕР,
генеральний директор АТ «ВОЗКО»,
В. МЕЗИНЦЕВ,
сортувальник шкірсировини,
В. СУРДОВ, слюсар, **М. КОЗЮРА,**
механік, **В. РАХІЯНСЬКИЙ,**
двоїльник, **В. ПІНЬЯС,** майстер,
разом 4900 підписів.
м. Вознесенськ
Миколаївської області.

Микола ФЕДОРЕНКО,
«Голос України»

Зажурилась
у саду черешня...

**Чим допомогти їй, щоб
уберегти від травневих
заморозків, від хвороб
та шкідників?**

СЛАДИ Україну – від Криму до Полісся – у білоповерхові буні-ни і зовнішній світ. Частини терте: в чеканні рисного кобала. Проте погода не прийняла свої битви. Після гарячих і пожежних внів – ронток нахму-ре небо, пронизливий арктич-ний вітер, мовчоза. Частини терте: в чеканні рисного кобала. Проте погода не прийняла свої битви. Після гарячих і пожежних внів – ронток нахму-ре небо, пронизливий арктич-ний вітер, мовчоза. Частини терте: в чеканні рисного кобала. Проте погода не прийняла свої битви. Після гарячих і пожежних внів – ронток нахму-ре небо, пронизливий арктич-ний вітер, мовчоза.

— Визнати хліборобську мудрість, — каже директор УНД салінівський доктор сільськогосподарських наук професор Михайло Айдіренко. — Справді, погода не зовсім сприятлива для садів, але це ще не катастрофа. Абрикоси практично повсюди вдалили, зв'язув утворюєся, тепер треба тільки підкормити добривом, щоб і тут вийшло не допустити, щоб і тут пошкодили традиційні тріантєві заморозки. Найкращий спосіб, як ми можемо, дідівський: обкувати димом, особливо перед сходом сонця. У південних областях допоможе надкрити полив — краще води зберігати тепло. І якщо температура значно падає до мінус двох градусів, то можна дістати — дерева витримують.

Зате можуть завдати шкоди садам буряни, хвороби, шкідники. Отож відразу після дитиння викиді та черешні варто обробити 1-процентною бордоською рідиною, а груші та яблуні — сумішшю цієї рідини й 1-процентного розчину колоїдної сірки. Такою сумішшю бажано обробити насадження суниця, але перед дитинням. Останнім часом великої шкоди сливам завдає чорний сливовий пильщик. Щоб позбутися його, треба дерева обробити 0,2-процентним розчином карбофосу або актеліку.

Повиренню шкідників і хвороб сприяють бур'яни. Отож у садах і на ягідниках необхідно постійно проводити профілактику, знищувати бур'яни у міжрядях. І то не просто заклак — це значно збільшить урожайність. Адже вона останнім часом різко впала (горік, наприклад, зібрали по 17 центнерів плодів і фруктів з гектара, тоді як раніше збирали більш як тридцять).

Це, як масове вирубування садів, призвело до зменшення обсягу виробництва й скорочення асортименту садівництва власної й закордонної. Звичайно, ми не проти того, щоб у магазинах і на ринках були банани й апельсини, але коли яблука привозять з Італії, а черешні — з Польщі, то стає не по собі.

**кционерного
КОМПАНИЯ»**

Информация о втором выпуске акций открытого акционерного общества «МЕЖДУНАРОДНАЯ ИНВЕСТИЦИОННАЯ КОМПАНИЯ»

1. Характеристика эмитента

- 1.1. Местонахождение общества: Украина 5011, Сестополь, пл. Нахимова, 2.
 - 1.2. Предмет деятельности Общества:
 - деятельность по выпуску и обращению ценных бумаг;
 - осуществление деятельности с ценными бумагами;
 - коммерческая деятельность с ценными бумагами и приватизационными бумагами, нацеленная на предоставление информации, консультирование;
 - 1.3. Уставной фонд Общества сформирован из 1000000 (одной тысячи) украинских гривень и оплачен полностью.
 - 1.4. Численность служащих Общества — 15 (пятнадцать) чел.
 - 1.5. Генеральный директор — Береснев Германович, образование — высшее, производственный стаж — 14 лет.
- 2. Данные об эмиссии акций**
- 2.1. Дата и номер протокола принятия решения о выпуске акций, от 25 марта 1997 г. № 10, в соответствии с которым:

- 2.12. Использование финансовых ресурсов, привлеченных от эмиссии, — увеличение Уставного фонда.
- 2.13. Планируемый объем эмиссии — 1500000000 (пятидцать миллиардов) карбованцев.
- 2.14. Вид и категория ценных бумаг: акции простого участия, — в безначальном виде, в форме электронной записи на счетах.
- 2.15. Учредители и лица, связанные с акцией Общества:
- 2.15.1. Кто имеет право акционером имеет право: — получать дивиденды по ним; — участвовать в пределах количества находящихся в его владении акций в управлении Общества (своем и чужом); — осуществлять контроль, передавать или закладывать акции, после чего новым владельцам акций выдаются новые сертификаты акций.
- 2.16. Количество, номинальная стоимость, сумма эмиссии акций:
- 2.16.1. Количество — 15000000 (один миллион пятьсот тысяч) штук;
- 2.16.2. Номинальная стоимость акции, — 10000 (десять тысяч) карбованцев за одну акцию;
- 2.16.3. Сумма эмиссии — 15000000000 (пятидцать миллиардов) карбованцев.
- 2.17. Количество серий и порядковые номера акций
- Акции выпускаются одной серией — 002; номера акций — от 0000001 до 1500000.
- 2.18. Минимальный пакет акций к продаже — 30 штук.
- 2.19. Максимальный пакет акций к продаже 45000 (сорок пять тысяч) штук для физических лиц и 450000 (четыреста пятьдесят тысяч) штук для юридических.
- 2.10. Участвовать в голосовании на собраниях акционеров имеют право акционеры, обладающие пакетом акций не менее 18000 (восемнадцати тысяч) штук.
- 2.11. Часть акций второго выпуска в количестве 450000 (четыреста пятьдесят тысяч) штук на сумму 4500000000 (четыре миллиарда пятьсот миллионов) украинских карбованцев размещается сред-

2.12. Место, день начала и прекращения продажи.
Место продажи акции — г. Севастополь, пл.

Нахимова, 2.
День начала продажи акций — 17 апреля
1995 года.

2.13. Акции второго выпуска продаются по

2.14. Адрес места выплаты доходов.
Доходы выплачиваются по адресу:

2.15. Невостребованные доходы по акциям
вспонцируются

3. За все время существования Общества не совершались действия по экономическому оздоровлению (сампроваанию) и не давались ука-

4. Факторы риска в деловой

— возникновение формальных обстоятельств

Діжки Данаїд

(Газета «Трибюн», Франція).

ЦЕНТР ТЯЖІННЯ

Зелений абажур

Валентина ПОЛІЩУК

Кейт, яка прагне нас зрозуміти

Лусія +
Вероніка = ?.

Рецепт від пана посла

Суп-крем із моркви

Три морквини почистити, змивати й нарізати дрібними кубиками. В пержувачій каструлі злегка обсмажити на рішковому маслі. Залити морквою (ледь покривши) і варити біля 40 хвилин. Збити міксером у пюре, протерти через сито. Додати 30%-і вершки і до утворення крему. Посолити, всипати трішечки перцю, довести до кипіння і потім збити суп міксером.

Smagłego!

Ознаки доброго тону

Сьогодні

Здоровий і природний вигляд
Оптимально зручний одяг
Черевики на «шипильці»
Тиха, дружня компанія
Читання книг
Бути спокійним
Бути професіоналом
Випивати мало й часто
Шерстяні колготи
Легка аеробіка

Можливо, вам стануть у пригоді ці поради із журналу «Vogue»

Учора

Таємничий секс-тип
Шикарний одяг
«Платформа»
Криклива дискотека
Збирання книг
Бути схожим на вулк
Знати все
Випивати багато й р
Голячі ноги
Виснажлива гімнаст

Сторінку підготувала
Валентина ПИСАНЬКА.
Тел. 441-88-88

Леонід БРОВЧЕНКО, «Голос України»

ПОЛЧИЩА ГУСАРІВ ЛЕТЮЧИХ



3 НЕБЕСНОЇ висі острів Тайвані подібний на виді з півночі на південь смарагдову краплину, що застрягла неподалік від узбережжя Тихого океану. На верхньому кінці цієї «краплини» знаходиться столиця острівної держави Тайбей — Тайбей, звідки у зовнішній світ пролягає більш як 30 міжконтинентальних авіаліній. Дивні контрасти характерні для цього міста. Монотонність вулиць переривається сучасними скляними хмароскагами, які віддзеркалюють зеленим, голубим, коричневим, золотистим координи. Негабійський шар культури аристократії майже повністю потопив у індустріальною величчю міста.

Людину, яка вперше потрапила до Тайбея, найбільше вражає полчища мотоциклів, які у різноколірових шлемах гасять вулицями міста. Вони від-

чувають себе господарями навіть на тротуарах. На будьякому перехресті перед червоним вогником світлофора щоразу збирається не менше 10 — 15 мотоциклів. Багато хто з мотоциклістів у респираторах або марлевих пов'язках — над містом постійно висить смог. Кажуть, що на тій самій мотоциклів. У Тайбей на 2,8 мільйона жителів припадає близько мільйона мотоциклістів. Механізовані «кони» для місцевих гусарів виготовляють дев'ять фірм. І це на такому крихітному острові!

Мотоцикл у Тайбей — це не розкіш, а незамінний (для молоді) спосіб пересування. У робочий час тротуарами проти непросту — там припарковані мотоцикли, а їх власники у цей час трудяться, заробляють гроші на авто.

Автомобілів тут також багато. Але ними засобишого користуються ті, хто вже твердо став на ноги. Нині на Тайвані на 4,6 мільйона сімей його жителів припадає 3,6 мільйона легкових автомобілів. Пропозиція, тобто виробництво його (693 тисячі на рік), тут значно перевищує попит (520 тисяч щорічно).

Фото автора.



Марія ВАСИЛИК, журналіст

БАВИЛИСЯ ХЛОПЦІ ПІСТОЛЕТОМ...

МІ САМІ з дитинства прищепили нашим дітям до зброї. Бо скільки, шановні читачі, і кого з вас варіє гані в ніч рази не купили бому пістолета? Іграшкового, звичайно. З пістолетом і без них, воюють і на батареях — є з чого вбрати. Бахі — і ви вже вбиті. Чиркі! — і ви вже обличчя з зброєю до віда. Бовшати дитини і ви з нею теж, бо ж ніколи — чим би дитини не билися, — не відклади на хвилину. Але пістолетом хлопці і дівчата не відкладають ігор. Вони з дитинства беруться за іграшкові пістолети, і їх хочеш позбавити такого, щоб не вийшли з рук і собі, і сиротини.

Хтозна де і для чого придбав пістолет Микола Борка, мешканець села Грушеве Таврійського району, що на Закарпатті. Як казуть: де взяв, де взяв? Купив! А, як у таких випадках буває, навіть «не пам'ятає», в кого він його купив. Десь аж у Мінську нібито. І саме тоді коли йому, молодому хлопцеві, котрому ще й двадцяти двох не виповнилося, коли треба було про кохання думати, а не про зброю, бо в природі весна була, а на селі все живе про кохання мріє. Микола придбав пістолет. Може, остерігався когось, боявся, хотів захиститися? Може, і левас собі пістолет у сховаць. До пори до часу.

Одного похолодного літнього дня, у неждано, добре «підгадуванійся», згадав Микола про свого «друга». І така образа взяла, що лежить у нього такий красен, і ніщо про нього не знає! Давши його зі сховаць і подався з ним на... дискотеку до сусідів

нього села Беделів. Фраєрив на танцях у клубі, зустріг знайомих і, ніби між інших, показався пістолетом.

Владислав Горинчар, мешканець Беделів, якому йшов уже двадцять третій рік, вирішив показати клас стрільць з пістолета по полюблених пачках. Постановив пачку на опору стола ліній електропередач і, незнаючи наперед, що село спало, бо вже було далеко до північ, що хто-небудь з молоді міг їти дорогою до дискотеки додому, Владислав почав шліти в пачку. Попереду заклалися і Микола з пачку горілки, що обов'язково почили. І почили.

Законний вираз розпалі ухвалу виразу ж. Це додало сміливості, а до того ж усе навколо таке прекрасне — тепла ніч, весела музика, зниклих лінч дитини сміх. Владислав знову зекотався постріляти, в Микола, як гість, і не заперечував, бо для чого він прихилив і со-

бою того пістолета? Може, думав, що його більше поважатимуть друзі, знайомі, літати дужче люблять? Хтозна, що вони обидва думали тоді, та якби спрямували свої думки в інший бік, злочину, може, й не сталося б. Але хлопцям дужче хотілося відірватися. Іх своїм одержимостям, що витягнули з під музику в душі музичні клуби.

А дай-но пістолет, — сказав Владислав, — і я зупиню в ту мить, що ти грати над відірваним дерма.

Виринили трохі відліти, бо зближач почили нехитре діло, а спробувати з вистави, ухоч би метрів з тридцяти. Так і зробили, трохі відліти, перерили, чи зарадились пістолет, вистрелили вгору. Люди в клубі сполушилися дехто вийшов на вулиці, спинилися біля вхідних дверей. Молоді в клубі було чимало, але ніхто не спиня хуліганів, ніхто не застеріг, що так і то біди недалеко...

Кримінал

Коли дивився на яскраву лампочку, то в очах темніє і людей під нею не видно. А Владислав шіпав, думав, ка мовим ніяк не хотіла сплятися і стріла, не попадаючи на мушку. Владислав набравши шліти, і він пачку на тавро. Програмі пострі, і відразу відкадушно закричала жінка. Вона ще не знала, що у такий гарний тихий вечір, у двадцять один рік злочинця злочинця, не встигши втішитися шастам з коханим чоловіком. А вдома в люльці мирно спало протестісміє дитиня, як враз стало соромно...

Хтось із друзів нареші підійшов до Владислава і з гіркою запита:

— Як ти міг це зробити?

Владислав умиг протерезів і з жакон зрозумів, що він скіп. Йому раптом захотілося, щоб час хоти на кілька хвилин повернувся назад, щоб не було в його руках пістолета, щоб він, як і до цього, танцював собі мирно з дівчиною. Але це все було вже далеко позаду і повторити для нього не скорі!

Так, він не хотів убивати. Але ж уби!

А Микола, зрозумівши, що він ніколи доведеться відповісти йому, вмиг зорієнтувався. Не заходячи додому, відразу ж подався зі своїм пістолетом до друзів у Білорусь. Думав там переключити годину. Проте його швидко розшукали. І незабаром вони ухвалу Микола Борка та Владислав Горинчар, постанали перед судовою колесницею з кримінальних справ у Закарпатському обласному суді і слухали вирок: Борка отержав чотири, а Горинчар — сім років позбавлення волі з відбуттям

покарання у виправно-трудовій колонії поспелого режиму.

Верховний суд України відмінив вирок Закарпатського обласного суду, як за надто м'який.

Дивно, але чому-мні зникли проминати співчуття навіть до злочинця. Ніби аж вибачається перед ними: нічого, хлопці, трохі поспидите, а там амністія граде... Чи не так? Жаль їх, молодих-зелених, а про потерпілих забуваємо.

Історія з пістолетом ще не закінчилася. Але давати задумалося: коли діти маленькі, вони хочуть мати іграшкові машини, ляльки, пістолети. Вони виростають, а мрії залишаються. І вже зростаючи купують справжні автомобілі, народжують дітей.

Але хтось у дитинстві мріяв про пістолет...

Анатолій КОВЕЛЬНИК, «Голос України»

Очевидне — неймовірне

Людина з НЕВИДИМОЮ ГОЛОВОЮ

ВРАЖЕННЯ АУДИТОРІЯ не брала своїм очам: у сімнадцятирічного хлопця, що демонстрував на сцені свої надзвичайні здібності, спочатку зникла рука, потім — голова. Проте що кампаніяю помітили не всі. Що саме безсторонній телекран (шоу записувалося на відеополі?) Абсолютно всі, хто був біля телевізора того вечора, коли показували програму Сергія Ромасенко, бачили так, на який час частини його тіла стають «зникають».

Школяр із міста Алчевська Сергій Ромасенко зрозумів, чому починає саме з рук, коли наприклад, якимсь чином міг кілька літ. Якось увечері гуляв з ровесниками біля металургійного комбінату. Одні з хлопців раптом винукли: «Погляньте, який великий місяць!» Всі підняли голови: так, справді місяць виглядав дивно. А потім помітили з іншого боку неба... те місяць. Це був справді він. Що ж тоді оте, інше?

Помогли йому, друзі зрозуміли по домівках. А Сергій ще довго вживався у «місяць», з подивом відчувачи у тілі легку вібрацію. Не надто тому значення.

Та після численних переглядів телевізіїв Кашіровського, Алєна Чумака став замислюватися...

І ось дванадцятирічний хлопець на селі у бабусі у літ, що її сусідка страждала на рак шлунку, впевнено заявив: «Я вилікую твоє шлунко. Можна було б не повірити у це, але хто міг позбавити нещасну кралянина калі? Сер-

гій провів усього на-асотрої трі сезони. І хвора, що вже рік не могла їсти, від якої відступилися лікарі, почала одужувати. Вона жила і по нині, Сергій відграв з нею знайомство.

Після цього хлопця вирішило, що треба подискувати свої пізнання у те не пізнаючи. Влітку виїхавши до Москви навчатися у школі гімназії, у качула Юрія Лозі, який тривалий час співпрацював.

Школа — позаду. У 1994-му Сергій Ромасенко за одні рік відмінно закінчив десятий та одинадцятий клас. Де продовжив навчання, ще не вирішив.

Займається лікуванням (близько п'ятсот чоловік постанів на ноги), проводить «сеанси», де навчає людей того, що він сам. А це — депрессія, бачення внутрішніх органів людини, ходіння по бітому склу, протистояння лезу ножа.

А ще Сергій проводить у великих аудиторіях шоу-виступи.

Третьою переконатися людей, які збираються прийти до мене на лікування, що я дійсно вмію робити те, що інші не вміють. Без цієї віри мені було б значно важче працювати. Нічого осудного в такій шоу-мислі. Не вірте, тим, хто багато говорить про себе, а коли попросиш показати продемонструвати, робить ображений вигляд: «Що ви, я ж серйозний екстра-сенс, а не циркач!» Такі люди просто ні на що не здатні.

Під час шоу Ромасенко чини слова, написані на папері й прикриті товстим картонном, відтворює їх з усіма особливостями почерку. Спокоїно хвилюється босоніж по підпалених лощі. Пересуває легкі предмети погладом на відстані. Причому незвичайно добрий ногого успіху. Раніше міг рухати предмети тільки від себе, а тепер може і на себе. Підкаже вгору металеву ложку і ловить її, уже згинують, мов та — у пластелині, на двадцять двадцять п'ять хвилин зупинив свій плеск.

— Як же все вдається? — питаю.

«Не знаю, — широкосердно знімається Сергій, — я багато чого не знаю. Просто уявляю, що так вийде, і воно справді вийде. Я розумію: легше жити, коли впевнений, що чудес не буває. Я у них вірю і бачу, що моє віра — небезпідставна».

Луганська область.

Микола СОМ, журналіст

Якщо лідерів нема, то їх виховують

КОЛИСЬ УНІВЕРСИТЕТ ЧЕРЧАЛІВ сказав, що обличчя Британії значною мірою визначає політична ситуація, яка вийде на міжнародній арені, і це вийде змін. Україна нічи, виробничі процеси реформати, за свіченням соціологів, переживає гострою порожнечу: часто інтелектуальні старі нарішні школи не сприймають реалій сьогоднішньої доби, а молоді сили ще не мають достатнього досвіду. Про це тодішню мовив «Національний кадрів та виховання лідерів для модернізації українського суспільства» розробив директором Микола Сом Інституту міжнародних відносин Андрій Маско.

Наше основне завдання в становленні сильних і впливових лідерів, які в складних ситуаціях можуть взяти відповідальність на себе. Тому намагаємося давати не тільки теоретичні знання, а й навчати випускників конкретним навикам і формам роботи, щоб наші закордонні партнери хотіли працювати з Україною. Алер має твердо стояти однією ногою в старій країні, щоб розуміти реалії, і в той же час впевнено поводитися у новітніх справах. Нашу першу майстерську програму було започатковано ще 1990 року, коли ми набрали тільки 30 студентів. Тоді головні зусилля поклали на те, щоб просто імпортувати західний досвід в Україну, а нині намагаємося гармонізувати західні український особистості. Щоб бачити реальні основи ринкових відносин, наші слухачі проводять тривале стажування за кордоном. Ми успішно співпрацюємо з Гарвардським університетом та Уортонською школою, бельгійським університетом, Аосенуем.

Але це вимагає великих коштів.

— Нам допомагають західні інституції. А також певна частина фінансування — плата за навчання. Зрозуміло, що без підтримки ми не могли б повноцінно існувати.

Чи вкладаєте ви конкретні вали в підтримку роботи Інституту на формування нової кадрової еліти в нашій державі?

— Ми підготували фаніації, які працюють в українському уряді, міжнародних фінансових структурах. Вони є досить компетентними і впливовими людьми. Наприклад, колишній заступник міністра економіки Р.Шпек. А про інші підготовки в Інституті свідчать і численні позитивні відгуки іноземних структур, а також самих випускників.



Микола НЕЧИПОРЕНКО, «Голос України»

КАТЕРИНА НІ ПРИ ЧОМУ

**Відразу як 140 років пострашав
Дніпропетровськ (колишній
Катеринослав).
Вилягали, місто проектували й
будували ще 360 років тому, коли к
Катерику II, кї її фавориту Потьомкіна
ке було ще й «проекти»...**

Дніпропетровці не пам'ятають помпезні торжества, які у травні 1976-го було адштовано тут на честь 200-річчя міста. Але пошю відомі історик Юрій Микита сповістив сльскам: насправді Дніпропетровськ 360 літ, і колився дату необхідно відмічати саме у цї дні.

Ясно, що благодатне Придніпров'я було заселене з давніх-давен. Ще древні скіфи не просто гасили степи, а й жили тут. А відкритий Юрійс Андрійовичем в одному з польських архівів етотичний королівський перепис 1552 року свідчить: де у Дніпро ападали Самара, Орїд та Ігулиць, якраз і обжилися свої поселення та промисли запорозькі козакі, а де знаходяться нинішній Дніпропетровськ, були землі, котрі належали а Кісню-Черешський лаврі, а козакам Калева та Черкаєв...

Доктор історичних наук, професор, завідувач Дніпропетровського відділення Інституту українсько-археологічї НАН України Юрій Микита переконливо нагадує, що в світовій історичній науці існують неперорні принципи, за якими визначають аї міст і населених пунктів. Іх, алякше, три. Часто досить найпершого згадування того чи іншого міста в авторитетних або якіхось інших історичних документах і джерелах, аж де стається, скажімо, у ападку з Московією. Беруть також за основу вагом археологічї свідчення, які, прикладом, і прийшли за неспростови у випадку з Кіснюм. Однак часто виникнення тепер великих і відомих міст починалося із заселення на їх місці військових фортець та укріплень. Так ставалося, зокрема, у ападках з Лопановим, Парижем, Рїгою.

Загальноприйняту історичну, на жаль, нерідко умисно ігнорували укладачі радянської історії. І 200-річчя та інші «річчя» нерідко, чомусь немарком, містам «давали» на догоду амібам, насом іперескам.

У випадку з Дніпропетровськом прихильники «Підлевої Паламіри — стогни Російської імперії — Новоросіїської «забудуї» про те, що Катерину II і Потьомкіна насправді випередили запорозькі козакі, котрим і належить прїоритет у заселенні та забудові цього краю.

360 літ тому, у березні 1635 року, сейм Речі Посполитої (польсько-литовської держави, у складї якої перебував і чималий апаг українських земель) ухвалив рішення про будівництво там, де починаються Дніпрові пороги, надійного укріплення. Цього домігся також запорозький отаман і гетьман, котрим доводилося боротися Речі Посполитої з Півня і Сходу, а заодно і власне дрібні половецькі. Цього прагнучи те і король Речі Посполитої Сїмїуїд III, котрий, за свідченням Дмитра Яворницького, воля «розкошати справу укріплення південного краю України». Але наступний король, Владислав IV, який так само викопував намір вчинити ініційну ініцію споруди Турець, а також приобрати їй козаків, нарешті дав згоду на будівництво фортець.

Будувалася вона за участю досвідченого французького інженера Гїла де Боллана, але руками й горбам українських селян і козаків. І аж влітку того ж 1635 року «першу чергу» укріплення було завершено і передано гарнізону військ Речі Посполитої. З цього моменту і до кінця міжнародного столїття фортеця, котра дістала назву Коляк, фіксується практично на всіх європейських географічних картах. А а одній з українських народних пісень є слова: «Спорудили над Коляком город-крївницю...»

Відомо, що запорозькі козакі швидко зобуили підступність польського короля, і в серпні знову того ж таки 1635 року гетьман Іван Сїмїуїд, як писав Дмитро Яворницький, «повертаючись із морського походу та побачивши замок, що перешкоджав йому поспішати до рідного краю, захопив його та перебив уся залугу, коло дістї чоловіків». Це повстання розгїняв Рїч Посполита придушенням, Івана Сїмїуїда стрїляли у Варшаві і заволодали аїбуодувати Коляком.

Саме Юрій Микита в головному архіві древніх актів Варшави потрапив до рук оригінал універсалу Владислава IV від 7 березня 1635 року, який із чух українських міст і містечок вимагалося аїліти «необоруд» кімнаток людей з кірками а Лопаніями для ремонту Коляка.

Через три роки Коляк не просто було відбудовано — аніжко селянське, рїчкове і торговельно-ремісьне поселення й за межами стїп укріплення. Та такє вилежє, що навіть православна церква була. Її зображення зберігалося в іереркуму, що містечко було дібно чинале. Поляки же володіли Коляком недовго: під провом Богдана Хмельницького розпочалася національно-визвольна війна українського народу, і в першій день жовтня 1648 року ніжнийський полковник ПІШушко Коляком «обложив і потїм держака а обложі кілька тижнів, нарешті козакі пробиваї під кріпость міст, і тоді командир кріпостї Гроздильський мусив здасться». З тих пїр Коляк аявлявся запорозьким кошем, перетворюючись на один з ваїбильніших військових центрів української держави. За аїквас здається, що місто-крїпость під потому порад і Коляком (Старий Коляком, як називали його аязки) з'явився козацьке поселення — Полонива, Лопанська Кам'янка, Мандриківка, Дїлка, Сухачівка, Новий Коляк, а а лївом березі — Орїнь і Чанї — назви, що зберігалися досі, нові окремі мікрорайони потїмного Дніпропетровська. Навіть коли у 1711 році Петро І зруйнував фортецю до щурки, козакі її відбудували й заселили знову аж адміністративний центр цього краю, розміслюючи полковника Палкина — за нїнішнім уявленням, «обласного центру» земель війська Запорозько-козаків.

Нївї тут їдуть розмови про переименовання міста. Слушно відзначає назва Сїсєлав, алякшї в цьому краї стоїли козакі майже всі відомі запорозькі Сїч. Та хїба не Коляк був «столїчним» дріпрового половець? У пїсї свідчається, що місто-крїпость спорудили над Коляком — біля порогов дніпрового порогу Коляк. Звідкї ж ізявляв порогу (і острова Колячок)? Оймарно, що над рїлельної схожості з коляком, який є на шїці у кожного з нас. Але останній жиний дніпровський лопан — під Омельським — розповів іїше, що чуї від батьків і діадї: насправді, походить мїм від слова кода — колороза смужка або стрїчка. Швидка дїпрового вала, бїючи об цей поріг, піднімалася, злітала вверх тисячами струменів, немом фонтан, і в сонячному сяїннї зазвжди переливалася всесвітньо — історичними рїзкоколовими смужками-стрічками...

Дніпропетровськ (Сїсєлав, Коляк).

Володимир ДУПАК, «Голос України»

Громадянської війни в Україні не було,

**або
Нам історія потрібна,
щоб народом зватисся**

ПІРАУЧНИК — «Новїтня історія України», написаний доктором історичних наук, професором Запорізького державного університету Федором Турченко, схвалено науково-методичною комісією Міністерства освіти й науки має надїти до освітніх закладів всіх областей.

— Цей підручник, — сказав автор, презентуючи свою працю на обласній науково-практичній конференції «500-річчя Переяслава в Воляній Вісизинній війні та історична освіта молодї», — народжувався спільною працею вчених і колективу вчителів-педагогів. І хоча на обкладці кожного підручника (тепер тринає роботах це над чотирма, які в майбутньому сїлауть «Історію України» й учнів 7—11 класів) аказані конкретні припідда, але то є плід творчої співдружності.

Нероздільність підручників — і першого, і, як стверджує, авторів, — астаєтьх — це й у гармонійному співвідношенні між історією та політикою. У зв'язку з цим творчий колектив учених-істориків Запорізької, Дніпропетровської та Доельської областей, зорганізований, до речі, за ініціативи правління освіти Запорізької облдержадміністрації, відразу поставив перед собою питання: «Наскільки учні повірять написаному?» Тоді ж усі зійшлися на тому, що аянішньої ситуації є лише один вихід: окрім аласних трактовок і викладок історичних подій, окрім копієчїї підручника, стїтність якої полагати у відтворенні тернистого шляху України до здобуття незалежності, обов'язково треба дати документальні матеріали. Тому кожна книга «Історії України» поєднуватиме в собі особливості і підручника, і хрестом'її. Кожне положення підручника, стїтність якого полагати у відтворенні тернистого шляху України до здобуття незалежності, обов'язково треба дати документальні матеріали. Тому кожна книга «Історії України» поєднуватиме в собі особливості і підручника, і хрестом'її. Кожне положення підручника, стїтність якого полагати у відтворенні тернистого шляху України до здобуття незалежності, обов'язково треба дати документальні матеріали.

Назва уважного ознайомлення з «Новїтньою історією України» Федора Турченко, — аже доктор історичних наук, професор Дніпропетровського державного університету Роман Ілїч, ніяк працює над першим підручником «Історії...» для семикласників, — коли не аявляють там терміну «громадянська війна в Україні», відразу схоплює за оївець, щоб аявляють. І, як ажають, «зобити півня» автору: «Як не так? Ми ж аявляємо на тому, що громадянська війна була основною основою: частина українського народу піднялася проти нереволюційних аївлянь, а в безкровній війні боротьби виворала собі радянську державу...» Як і

годітьсь, звернувши до першоджерел, до спеціальних досліджень, до матеріалів того часу і змущений був визнати свою ... поразку. Має рашю автор: громадянської війни на нашій асмі не було. Зате була тяжка і виснажлива боротьба зажерливих сусїлів за Україну.

І елементи боротьби, за державу незалежності, поєднувалися з боротьбою між самими українцями, — уточнює Федір Турченко. Знайшавши й такі, що навіть у руках не тримали нового підручника, а вже аявляють автору «Новїтньої історії України» та інших членів творчого колективу у фальсифікації історії. Нїх до аївляють відповім так: «Усі наші неаоди й неперорування від того, що ми історії України не аяли. І не могли бї знати, бо не мали доступу до архівних документів, а ми мали змогу навіть дискутувати на цю тему. А історію України подавали як невїд'ємну складову іншої державної структури. Наш народ був поволеваний права не тільки на своє воявлення, а й на свою історичну правду...»

І аякішаві історичні факти аївляють Івано-Франківського подістїту імені Василя Стефаніка, — каже вчитель історії з олімпіадистів-мислєм аївляють однієї з пїкїл Запорізької області Іванко. — До найважчих деталей зичила історію партії більшовників і не аяала, що такий Пилип Орїд. Алякшї аївляють всіх членів Півгоївора іпапам'їти, бо мала «червоная» диплом. Я аяала бї постанови партії й уряду. Але історії України не аяала... Причому, як дозвелося правдиво сказати: Україна — єдина в світі держава, історію якої не аявляють. То чому ж на їй аївляють неможуть народитися зрадники і вські колаї? Отже, перед авторським колективом, який аявляється нам «білі півня» історії, масмо аявляють схилити голову.

Так, важко творити історію, але не легше і її писати. «На мене пробували впливати й справи, й аївля, Зате аявляють Федір Турченко. Але аявляють за необхідне орієнтуватися не на вплив тих чи інших осіб або авторитетних організацій, а на джерела, до яких їй історичну копієчїї.

Нам треба бї знати. Нам необхідно знати Правду. Прм ідр сїїй, про себе. Ми ж бо — не безаачені.

Запорізька область.



Активы	на 1.01.95 г.	на 1.05.95 г.
Капитал	394	2080
Земельный фонд	4907	5916
Кредиты, выданные банком	9088	10591
Основные средства	4296	7764
Учрежденные капиталы	21631	9792
Депозиты	4	52
Или активы	855	6960
Пассивы	12268	18349
ПАСИВЫ:		
Статутный фонд	17406	25006
Резервный фонд	907	1716
Или фонды	4705	11075
Резервуары		
или резервы клиентов	13455	25228

В обіг випускається 100.000 акцій, з яких 80.000 — прості іменні, а 20.000 — прості акції на

Богдан прорахував А.Б. Оберн — в.р. митрополитий

ПЕ-3 передвижная емк. 3 куб. м.
НШ-50 насос гидравлический
НМУ-6 насос мотопневм.
Запчасти для БДТ-7: диск, корпус
насоса, ось, упорник, крышка, шпунт
штула, подшипник 7212.
Подшипники
сальники, ремни приводные и режущие
Накладки сцеделения, накладки то
Режущие отрезные, проходные, режущие
Фильтры масляные, топливные, воз
Сепараторы
Сепараторы
Сепараторы

Арбитражним судом Хмельницької області (Хмельницький, Майдан Незалежності, 1) порушено справу № 14-Б/1 про банкрутство Хмельницької приватної торговельної фірми «Дунай» (Хмельницький, вул. Огородня 13/1, р/р № 2468808 у Хмельницькому обслуговуванні Промісльбанку). Метою оголошення є виявлення кредиторів та можливих санаторів.

Производит высокорентабельное оборудование:

- ✓ мини-заводы по переработке молока (2000, 3000, 5000, 8000 л готового молока в сутки);
- ✓ мини-заводы по производству майонезов, соусов, кетчупов (1500 шт готового продукта за смену);
- ✓ мини-заводы по производству всевозможных видов мороженого (320 кг в сутки).

Преимущества наших мини-линий:
 простота в монтаже и эксплуатации; быстрота запуска в эксплуатацию (не более 24 часов); работают на электроэнергию, а не на пар; гибкий принцип построения, позволяющий получить новые виды молочной продукции; быстрая окупаемость.

270044, Одесса, Французский бульвар, 33-а,
гостиница «Экран», ком. 604. Тел. (0482) 28-67-44,
факс. (0482) 22-00-73.



Інформація про перший випуск акцій відкритого акціонерного товариства «Ексімед»

17. Преп'ядо д'яльності — розробка бізнес-планетії і інв'єсту та їх виконання.

АТ «Евробуд» отримав за рішенням збірної засідання (Протокол № 1 від 26.04.1995 рр.)

Розмір статутного фонду встановлюється в 1 000 000 000

в один мільярд грн. Засновники робитимуть внесок до статутного фонду в грошовій формі на суму 250 000 000 грн., розмір внеску кожної з 25 % від загального статутного фонду.

Почитателни писма насочени на рачуни 467793 и 5 КФ
АЛПВ «Анцис», МФО 323614.

Планований обсяг першої сесії ший: 1 млрд. крб., поділений на 1 000 простих акцій за номіналом, який становитиме частину

Строк відсотків передплати на жовт. з 15 травня 1995 р. по 25

Нарушениями дисциплины должностных лиц признаны: расчет частного предприятия АТ «Евросис», что является нарушением в его реорганизации и стро-

Передплата на газети АТ «Бізнес» здійснюватиметься шляхом посередництва банків та газетних закладів.

ства в АЛПБ «Ададэ», який є державним підприємством АТ «Експед».

Сам помирай, а Крим виручай?..

Таке припущення доводиться наводити не випадково. І не тільки тому, що на очакуюсь світу України сьогодні вишукують будь-які можливості, щоб полегшити економічну кризу в Крим, спричинену нерозв'язністю тамтешньої політики, котрі поклали своїм завданням прогнати, якщо пізніше житиме за своїми законами і бюджетом.

Історичні документи засвідчують, що і за часів, коли Крим не був у складі України, то саме вона ретельно била під проводом цих труднощів, прирікаючи при цьому власне населення на голодну смерть.

1922 року катеринославські власті збрала кошти і закупили на них для епошею хліб для голодуючих своїх, Катеринославської, губернії. Але за наказом ЦК КП(б)У цей рятівний для себе хліб вони від-

дали Криму? Так вирішив представник РРФСР Мейсей Фрумкін.

А чи знають у Дніпропетровську, та й по всій Україні, що і в голодоморі 1932 році винні діли й батини мусили відправити до Криму, щоб віджати РРФСР, не тільки хліб, а й обов'язки життєві поставити картонні? Тієї самоті, яка могла б урванути від голодної смерті не одні тисячі українських сімей та їхніх дітей.

Це варто знати. Зокрема тим, хто сьогодні в Криму чиниться до антиукраїнських акцій. Власне, варто задуматися всім мешканцям півострова, бо ж не може Україна завжди жити за принципом: «Сам помирай, а Крим виручай».

Володимир СЕРВІТЧУК,
доктор історичних наук.

Свідчать документи

ПРОТОКОЛ № 24

засідання Політбюро ЦК КП(б)У от 3 марта 1922 г.

Присутні: члени Політбюро т. Мамулякський, Фрунзе, Іванов, Кузнецов, Косиор, Златошкін, члени ЦК Сергійєвич, Кош, канд. члени ЦК тов. Хорько і Владимиров.

Слушали:

4. Президіював тов. Фрунзе об отриманні в Крим двох хлібних маршрутів, спрямованих Екстерминовським на місцеве середство і додержавним шляхом в Подольск в Катеринослав (т.Фрунзе).

Постановили: Призначити необхідним дати Криму негайно два маршрута с хлібом. Поручити УЗСУ се-

годня же эти два маршрута изыскать.

Секретарь ЦК КПУ К.МАНУЛЯКСКИЙ
Кий обласний Держком Військового Обласного Командування Одеса обласного Магистру Чернівці обласного Готуєтнішкова

Дайте вказівки районним властям за Кримом відбавляти хлібні маршрути Криму магістром Обласного Командування хліб. Закінчити відбавляти хлібні маршрути до державного літописця.

КОСИОР.

№ 029841/т 14/ХІ-32 р.
ЦК КП(б)У Косиору
ХІ.31.32. Вх. № 00532/т
Замислю на пряму роботу. Вручити негайно старшому на смене для негайного вжиття в законному пакеті. Харьков ЦК КП(б)У Косиору, Совнарком — Чубаров. Распоряжением

комитета резервов Броневое, Златошкіна Розенберг наші області. Завдання отримано до 5. ХІІ 5 000 тонн тещами, из конх Криму — 2 000 тонн, на Север — 3 000 тонн, маневренна остаток тещами по нашім областям на 21 ноября 3.700. Средняя потребность области в сутки 1 000 тонн, заготовки последние дни в связи с непрерывным дождем резко снижаются, поступления продовольственных культур не покрывают снабжение даже промышленной нужды области. В связи с этим прошу отметить вывоз 5 000 тонн пшеницы, считая, что сред. снабжения наших промышленников, который повлечет также срив производственных программ, не менее серьезно, чем снабжение Крыма.

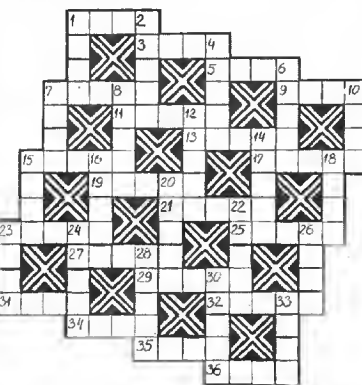
Обком

СТРОГАНОВ.

Кросворд

По горизонталі: 1. Австрійський музикант, автор списку українців часів гетьманів Мазепи. 3. Святий гора у Греції, знаменитий православним монастирським центром. 5. Монастирський поселення поблизу Парижа, назва якого виводиться від прізвища відомого українського вченого. 7. Український народний танець. 9. Українська політична партія, яка вийшла у Києві в 1906-14 роки. 11. Покритий снігом тополі. 13. Давньогрецький архітектор, будівничий Парфенону. 15. Річка, на якій був розміщений стародавній Гіаліс. 17. Місто в Польщі, відоме з ХІІ ст. 19. Давня українська назва сивої. 21. Мандрівник і автор жовтого, зображення Бенкету у дамоїдній міфології. 23. Персонаж «Повістей про саториївську зупу» Миколи Хвильового. 25. Ангійський фізик, винахідник мас-спектрометра. 27. Давньоримська назва класичного міського каміня. 29. Головна королева сонця. 31. Чисельна організація «Мистецький український рух», яка існувала в Західній Німеччині після війни. 33. Історична область на півночі Фінляндії. 34. Один з огнивогортюкостіх напіврозвідників філософської думки. 35. Халдзійський бок жаркого небесного скелечка, яка назва поширилася на Русь. 36. Місто, прославлене середньовіччям.

По вертикалі: 1. Літера кирилическої абетки. 2. Видатний український поет, прозаїк та літературознавець у США. 4. Український воякавонець, перший радянський членов саву. 6. Християнське свято, дружина Ярослава Мудрого. 8. Абсолютна світлова чеплюна в Барселоні зі спортивної гімнастики. 8. Область, поширена відомі тварини чи рослини. 10. Перша людина до відкриття лезовидю. 12. Український театральний діяч. 14. Хазяїн російської імперії. 16. Давньоримська богиня світлової гармонії. 16. Український поет ХІІІ ст., автор шарівських вірш у Софійському соборі в Києві. 18. Вершинний бок скандинавського шахиру. 20. Французький художник ХІІІ-



ХІІІ ст. 22. Знаменитий царевич Грузії ХІІ-ХІІІ ст. 23. Давньоримська назва Каліста. 24. Українська поетеса з Прешівщини. 26. Роман Романа Бачача. 28. Вид рильського. 30. Застріляна людина солов'я. 33. Біблійський зовнячельник, чоловік Вірсії.

Відповіді

до кросворда «Гіт»,
вдрукованого 4 лютого
По горизонталі: 5.Химера.6.Жарок.10.Божени.11.Сосна.12.Русалка.13.Сатурн.16.Кончини.17.Ліхо.18.Овни.21.Долог.22.Дракон.27.Материк.29.Ярмо.30.Семі.31.Смарт.32.Сіпур.
По вертикалі:1.Сирин.2.Тригуб.3.Ліалка.4.Волос.7.Бован.8.Купал.9.Ніама.13.Офіцал.14.Потвор.15.Горш.20.Повел.23.Дажбог.24.Лев.25.Діалко.26.Славя.28.Перун.

Олександр НОВИЙ, журналіст

ПРОДОВОЖЕННЯ ЦИКЛУ ПУБЛІКАЦІЙ. А основні яких — бесіди з перодичним Герафімом МАКОВИМ

(Початок у номерах за 7, 11, 18, 25 березня, 1, 8, 15, 22, 29 квітня) 13 рубль

ДВІВІНТАР

КОР: Шкаво було б дізнатися про ті правила, яких дотримувалися наші предки. Знаю, що у нас є щось подібне до двівінтарів.

МАКОВИЙ: Можливо, ми колись ще детальніше торкнемось теми самотності, як і півнагували, але сьогодні ми кілька сімей в об'єктиві про не скажу, бо число самотніх дуже велике.

Самотність — це людина, котра передчасно скинула свій хрест. Нагадаю, що Бог нам створив огорожу з своїх законів. Якщо ми не виходимо — один нас минають, і грій предків нас ніколи не зачеплять, бо ми на своїм шляху, туди зо не йде. Але якщо ми мали самотність у чомусь не погодитися з Богом і самі вийняли якусь дещотку із тієї огорожі — ми на іншій території. А там нас чекають родоводні гріхи дванадцяти поколінь. Хтось та гірше, з кимеш нам динити. Тоді ми беремо цей хрест родових гріхів на себе, як Христос взяв свій хрест на Голгофту. І хоч як би нас було багато, неможе. Його ми можемо зробити легшим тільки розкаянням, відмолюванням гріхів предків — тобто своїм щирим наверненням на свою сторону, де нема зла. Не нами було це вчинено життя, і ми не можемо правити його обставинами. Хто це зробив — віддав свою людину нечистим духам, сатані. Сяйду чим несподівано, але віддав: не вніс свій хрест, скинув його достроково, таким чином навично розлучивши свою душу із Господом. Тому ми не можемо протримувати його путі християнським атрибутами. Дуже багато біди має родина, яка покляла самотністю і угодити хрест, давши у руки іконку чи хрестика. Це мовби передати й сатані, зробили оксмерження світлості. Півнагуток, як же тепер робити, ми не знали. На молитву виймає такий ритуал відчуження: у першу самотність три сатани біди Богемаркери, потім виймає сатани, поклявши і сказати: «Вийдіть від сатани. Тоді єдиному, Господу, врятує свою життя і життя своїх родичів — відний доук». Відний доук» повторити тричі. Потім знайти великий ключовий бочок, прийти на шматок до покінця-самотності і покласти голову до голови, користуюсь до неї. Від за Нівеція святи і пріписуються.

Намоду до самотності лідуть тільки тоді, коли «Нівеція тещи», по Зелений кедлі, як зелено зазеленує хата, щоб нечисті сили приховалися. І ніні діти не можуть бути тещи. До значення покінця, тобто, що бачу, чим більше йде, тим краще. Бо чим ретельніше ділетів свій коріння, тим гарнішим та дорідним виростає і діти. Коли ми заласовано на могили сім'ї і молимося — розтліваються гриси того, що відійшли, ми мовби робимо для душі маленьку духовну діяну, очисляємо її від того, що мовби ми згодом власти на нашу голову чи голову подальшим нападків — діду, вину, врануку.

Часто, щоб відчепити живого від двівінтар, показує, на якій мотилі треба підняти свічі, читати заупокійні молитви, і біди припиняються.

Наші предки знали це, тому були вироблені цілі правила для омивання душі, для окупування її якомога більшим світлом.

Перше — щоб не номер без свічки. Клади помаранчова на кожну (ніколи не на пошукую, казали, що пошкоди пір'я), щоб не було ніякого нападку на скотину. Не стегували з нього одесь. А розпорядили на нім, щоб якомога менше турбувати тіло, з якого відлітається душа. Кували волосся з ближнього круга-оберега, аби те, що має піти у землю, висохло, а не зм'якне (тіло), а те, що має вийти на небо (душа), мало шалений перека. Волос змивали від найгіршого родового біда, «би сила за померлим не відходила з тіла. Рушники, яким витирали, дарували кожному, а він чим більше на хрест, що на сатордівській. Він, з чорною кінною, стоніючи про призначення: хто бачив його дупиниш, хрестися, просив Господа, аби ирочна непростріляний дупиниш гріш.

Першу цілу тіло покінця тримали на веліччю, через усю світлицю, столі. «Що з тобою споживаю йшло, то на усю тепер світлицю, а душі ми чимось підіймаємо». Ця діяльність, про пріписує гріш. За ним столом у уроністі дні збиралася тещи, уєвсь рід, може, кожен обривав.

Витяк кляли у домовину, а домовину — на лаву. Але так, щоб голова покінчено була вище за голови сидітих: казали, бо він вже значив свій переліт Господом скасам, а би не треба. У пошукую вихали волосся, зстригали з чоловічої голови і вичисляли з жіночої (яко не викладало, про що дитини бергелас, мало відходила разом з людиною) і зстригли покітійному життя нім. Не ставало того, долавали струнок, що гитали, чим викладали, ірмовання, інші виставили і спід. У руки покінчено давали хрестик, щоб колишнього змістили його душі не мі дїтнується сатана. Шлу ми мали покінчим читали Псалтир. Тричі на диве зучав переконий діли, кохеш, хто чун його, приймає усяку роботу, ставав на порі (мєжа, пропашня), хрестися і молилася. Коли діли клявав на вніс тіло, то поспішали на провід.

(Продовжася в наступних номерах).

ВІД РЕДАКЦІЇ:

Публікується з просвітницькою метою. Прокання не приймається до Герафіма МАКОВИХ. Згодом можливе його існування.

ДО УВАГИ ЧИТАЧІ! Тільки передплатити «Голос України» на 1 березня 1975 року, ви матимете змогу читати продовження бесід з Г. Маковим. Не відкладайте передплату цим роком на потім (мєжа, пропашня), хрестися і молилася. Коли діли клявав на вніс тіло, то поспішали на провід.

Засновник — Верховна Рада України.
Видає — Президія Верховної Ради України.
252019, м. Київ-19.
вул. Г. Грушевського, 5.
Газета виходить раз в січня 1975 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕМЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНЬСЬКИЙ, В. СУДІЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОН: для дозвон — 441-88-23;
• ТЕЛЕФАКС — 221-22-14; для реклами — 441-89-34, 441-89-44.
• Рукописи не повертаємо.
• Писувати з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання —

№ 1 від 18.09.1990 р.

• За зміст та достовірність інформації у реклами публікації відповідальність несе рекламодавець.
• Редакція не виконає поручень авторів публікацій.
• За томих випадків, коли відповідальність несе автор.
Газета виходить 3 рази на тиждень.
Ім'я редакції і поштовий українсько-російський номер.
Індекс 69975.
Тираж 12313.
Копіювати друку можна за «Голос України».
252047, Київ-47, проспект Грушевського, 50.
Тел. 2314878.
Зам. 031084.